

## [Text]

**Mr. Wise:** A point of order and a supplementary on that, Mr. Chairman. Is it possible to have a copy of the agreement that is signed by the government and UCO with reference to that elevator?

**Mr. Whelan:** I do not think it is any secret document but we would probably have to have their concurrence.

**Mr. Wise:** If it is a public document would it be permissible to have it appended to the Committee minutes?

**Mr. Whelan:** We would probably have to check with the legal advisers. As far as I am concerned it is not secret, because UCO have to make their figures public, their operations public, so that we know whether they are going to make any money and pay us back, too.

**The Chairman:** If this document is available now, it can be; if not, perhaps ...

**Mr. Whelan:** We will check but I do not see any reason right now why it could not be made public.

**The Chairman:** I thank you, gentlemen. The next questioner is Mr. Goodale.

**Mr. Goodale:** Thank you, Mr. Chairman. I would like to join in the congratulations to the new deputy minister and with other members I want to say that we are looking forward to working with him in this Committee. May I also welcome back Mike Heney, who has been with us before in his capacity with the Department of Agriculture. I am glad to see him with the Committee once again this morning as we consider the supplementary estimates.

I would like to deal with two items, Mr. Chairman, one that was mentioned briefly in the Minister's opening statement and one that was not. First of all the reference to crop insurance in the supplementary estimates. That is an area of support for Canadian farmers which goes through a process of provincial administration and it is not often recognized that a major portion of the bill for crop insurance programs across this country is in fact picked up and paid for by the government of Canada.

I am pleased to see that the participation rate this past year has increased. I regret that that increase came about because of a threat of drought across the Prairies and other parts of Canada but it is encouraging to see the rate of participation in crop insurance programs going up. I wonder if the Minister feels that this increased participation is likely to be a permanent phenomenon or is it something related solely to the rather peculiar, and I hope infrequent circumstances that we saw on the Prairies last year or is it likely that this increased participation rate will carry on into future years?

**Mr. Whelan:** I think it depends on the programs that the provinces themselves, which are the salesmen for the crop insurance program, decide to put on. Manitoba has been for years the first in promoting crop insurance, and 80 to 85 per cent of the farmers are covered in Manitoba, compared with 70 to 75 per cent in Saskatchewan and 60 to 65 per cent in Alberta.

## [Translation]

**M. Wise:** J'invoque le Règlement pour poser une question supplémentaire, monsieur le président. Est-il possible d'obtenir copie de l'accord signé par le gouvernement et l'UCO au sujet de ce complexe?

**M. Whelan:** Je ne pense pas qu'il s'agisse d'un document secret, mais nous aurons sans doute besoin de leur assentiment.

**M. Wise:** S'il s'agit d'un document public, serait-il possible de le faire annexer au compte rendu des délibérations du comité?

**M. Whelan:** Nous devrons sans doute consulter nos conseillers juridiques. En ce qui me concerne, le document n'est pas secret, car l'UCO doit rendre ses comptes publics, ses activités publiques, de façon à ce que nous sachions s'ils réalisent des bénéfices et doivent nous rembourser.

**Le président:** Si le document est disponible maintenant, on peut le faire; sinon, peut-être ...

**M. Whelan:** Nous allons vérifier, mais je ne vois présentement aucune raison de ne pas le rendre public.

**Le président:** Je vous remercie, messieurs. La parole est maintenant à M. Goodale.

**M. Goodale:** Merci, monsieur le président. J'aimerais me joindre à mes collègues pour féliciter le nouveau sous-ministre et lui dire que nous nous félicitons de l'occasion de pouvoir travailler avec lui au comité. Puis-je également souhaiter la bienvenue à Mike Heney, qui a déjà comparu devant nous en sa qualité de représentant du ministère de l'Agriculture. Je suis enchanté de le revoir devant le comité ce matin au moment où nous étudions le budget supplémentaire.

J'aimerais aborder deux questions, monsieur le président. La première a été brièvement mentionnée dans la déclaration préliminaire du ministre, la seconde ne le fut point. En premier lieu, la mention de l'assurance-récolte au budget supplémentaire. Il s'agit là d'un secteur d'assistance aux agriculteurs canadiens dont l'administration est confiée aux provinces et on ne sait pas souvent qu'une bonne partie des coûts du programme d'assurance-récolte au Canada sont en fait assumés par le gouvernement du Canada.

Je suis enchanté de voir que le taux de participation a augmenté cette année. Je regrette que cette augmentation soit attribuable au risque de sécheresse dans les Prairies et dans les autres régions du Canada, mais il est encourageant de voir augmenter le taux de participation au programme d'assurance-récolte. J'aimerais savoir si le ministre estime que cette augmentation pourrait fort bien devenir un phénomène permanent. S'agit-il uniquement d'un phénomène lié à des circonstances particulières, et j'espère rares, rencontrées l'année dernière dans les Prairies, ou est-il probable que cette augmentation du taux de participation se poursuive au cours des prochaines années?

**M. Whelan:** A mon avis, tout dépend des programmes que les provinces, qui sont les vendeurs des programmes d'assurance-récolte, décideront d'établir. Depuis longtemps, le Manitoba est le meilleur promoteur de l'assurance-récolte et de 80 à 85 p. 100 des agriculteurs sont protégés au Manitoba, contre 70 à 75 p. 100 en Saskatchewan, et 60 à 65 p. 100 en Alberta.